

Enamelast® Fluoride Varnish

5% Sodium Fluoride Varnish

Description: Enamelast® Fluoride Varnish is a flavored, xylitol-sweetened 5% Sodium fluoride in a resin carrier delivered in a 1.2 mL syringe or in a 0.4 mL unit dose blister pack.

Indications for Use:

Enamelast® Fluoride Varnish is 5% sodium fluoride in a varnish carrier which produces a mechanical occlusion of the dental tubules in the treatment of tooth hypersensitivity.

Directions for Use:

- Syringe Delivery
1. Thoroughly brush teeth, rubber cup polish or wipe teeth with gauze prior to placement.
- Remove the Luer Lock Cap from the syringe and securely attach the SoftEZ™ delivery tip (sold separately).
NOTE: Enamelast can also be placed on the back of the clinician's gloved hand or in a dappen dish and applied with a standard brush (sold separately).
- Verify flow prior to applying intraorally.
- Verify the color and consistency of the product flow before applying by expressing a small amount onto a mixing pad or gauze. Discard any clear liquid that is expressed.
- Lightly dry area to be treated.
- Lightly dry area to be treated.
- Using a painting motion, apply a thin smooth layer to as many dry tooth surfaces as possible.

Unit Dose Delivery

- Thoroughly brush teeth, rubber cup polish or wipe teeth with gauze prior to placement.
- Open blister pack by peeling back and removing foil lid.
- Using the disposable delivery brush, lightly stir the varnish.
- Lightly dry area to be treated.
- Using a painting motion, apply a thin, smooth layer of Enamelast® to as many dry tooth surfaces as possible.

NOTE:

- The brush may be bent up to a 90- degree angle for easier access.

NOTE:

- Enamelast sets when it contacts with water or saliva. Allow cheeks, lips, and saliva to contact teeth or gently flow cool water over the teeth. For esthetic reasons, encourage patients not to "lick" their teeth for a few minutes after placement.
- Patients should avoid brushing, flossing and chewing hard, sticky and hot foods for 4–6 hours after treatment.

Enamelast® Fluoride Varnish will begin to flake off with each brushing.

Precautions and Warnings:

- Carefully read and understand all instructions before using.
- Do not use more than half of the 1.2 mL syringe of fluoride varnish per patient per application.
- Store at room temperature.
- Verify syringe flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip and re-check. Use only recommended tips.
- Do not remove cap from the syringe or foil lid from the unit dose until ready to use.
- Patient, clinician, and assistant must wear protective eyewear when using this product.
- Do not use on patients with ulcerative gingivitis or stomatitis.
- Do not use with other topical fluoride treatments the same day and instruct patient to refrain from using oral fluoride supplements for 4 (four) days after treatment.
- Do not use on patients with a known sensitivity to ingredients including colophony (kolophonium) and/rosin. If allergic reaction, dermatitis, or rash develops, consult a physician.
- In rare instances, edematous swelling has been reported after extensive fluoride varnish treatment and dyspnea has been reported in asthmatic children.
- Some patients may experience nausea after application. If nausea persists, thoroughly brush to remove the varnish film.
- Syringe tips are for single- use only, to avoid cross contamination. The prefilled syringes can be used repeatedly. Use Syringe Covers to avoid cross contamination. After use, remove and dispose the Syringe Cover, together with the syringe tip. Re-cap the syringe with the Luer Lock Cap and disinfect the syringe with a disinfecting agent, suitable for medical devices, which has no protein-filing effect.
- Dispose of containers, brushes, tips and empty syringes properly.
- Keep out of reach of children.
- For professional use only.

NOTE: For SDS and additional information about using our products, please go to www.ultradent.com

Enamelast® Fluoridlack

5 % Natriumfluoridlack

Beschreibung: Enamelast® Fluoridlack ist ein aromatisiertes, mit Xylitol gesüßtes 5 % Natriumfluorid in einem Kunststoffträger. Es wird in einer 1,2 ml Spritze oder in einer 0,4 ml Einzelportion in Blisterverpackung geliefert.

Anwendungsbereich:

Enamelast® Fluoridlack enthält 5 % Natriumfluorid in Harz als Träger, zur Behandlung von hypersensiblen Zähnen. Der Lack führt zu einem mechanischen Verschluss der Dentintubuli.

Gebrauchsanweisung:

- Anwendung mit der Spritze
- Vor dem Auftragen die Zähne gründlich putzen, mit einem Gummikelch polieren oder die Zähne vor der Behandlung mit Gaze abwischen.
 - Öffnen Sie die Blisterverpackung, indem Sie die Folieneckung abziehen und entfernen.
 - Rühren Sie den Lack vorsichtig mit dem mitgelieferten Einweg-Applikationspinsel um.
 - Trocken Sie den zu behandelnden Bereich leicht.
 - Bringen Sie mit einer streichenden Bewegung eine dünne, gleichmäßige Lage von Enamelast® auf so viele trockene Zahnoberflächen wie möglich auf.
- HINWEIS: Enamelast kann auch vom behandschutten Handrücken des Behandlers oder aus einem Dappenglas mit einem Standard-Pinsel (separat erhältlich) aufgetragen werden.
- Stellen Sie den korrekten Materialfluss sicher, bevor Sie intraoral arbeiten.
 - Farbe und Konsistenz des Produktflusses vor der Applikation sicherstellen, indem Sie eine kleine Menge auf einen Mischblock auf oder Gaze auspressen. Eventuell ausgepresste klare Flüssigkeit verwerfen.
 - Trocknen Sie den zu behandelnden Bereich leicht.
 - Bringen Sie mit einer streichenden Bewegung eine dünne, gleichmäßige Lage von Enamelast® auf so viele trockene Zahnoberflächen wie möglich auf.

Einzelportion-Anwendung

- Vor dem Auftragen die Zähne gründlich putzen, mit einem Gummikelch polieren oder die Zähne vor der Behandlung mit Gaze abwischen.
 - Öffnen Sie die Blisterverpackung, indem Sie die Folieneckung abziehen und entfernen.
 - Rühren Sie den Lack vorsichtig mit dem mitgelieferten Einweg-Applikationspinsel um.
 - Trocken Sie den zu behandelnden Bereich leicht.
 - Bringen Sie mit einer streichenden Bewegung eine dünne, gleichmäßige Lage von Enamelast® auf so viele trockene Zahnoberflächen wie möglich auf.
- HINWEIS:
- Ber Pinsel kann bis zu einem Winkel von 90° gebogen werden, um einen besseren Zugang zu ermöglichen.
- HINWEIS:
- Enamelast bindet ab, sobald es mit Wasser oder Speichel in Kontakt kommt. Lassen Sie die Wangen, Lippen und Speichel mit den Zähnen in Berührung kommen, oder spülen Sie die Zähne sanft mit kühlem Wasser. Aus ästhetischen Gründen empfehlen Sie den Patienten, sich für ein paar Minuten nach der Behandlung nicht die Zähne zu „Jekken“.
 - Patienten sollten Zahnputzen, Zahnsedie und das Kauen von harten, klebrigen und heißen Speisen für 4-6 Stunden nach der Behandlung vermeiden.

Enamelast® Fluoridlack beginnt mit einem Bürsten abzublittern.

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen:

- Vor der Anwendung müssen alle Anweisungen gelesen und verstanden werden.
- Verwenden Sie nicht mehr als die Hälfte einer 1,2 ml Spritze Fluoridlack pro Patient und Anwendung.
- Bei Raumtemperatur lagern.
- Stellen Sie den korrekten Materialfluss der Spritze sicher, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, ersetzen Sie den Tip und prüfen Sie nochmals. Setzen Sie nur die empfohlenen Tips ein.
- Entfernen Sie die Kappe nicht von der Spritze bzw. die Folie von der Einzelportion-Blisterverpackung, bevor Sie bereit zur Anwendung sind.
- Patient, Behandler und Assistent müssen während des Einsatzes dieses Produktes Schutzbrillen tragen.
- Nicht bei Patienten verwenden, die unter ulzerativer Gingivitis oder Stomatitis leiden.
- Nicht mit anderen topischen Fluoridbehandlungen am gleichen Tag kombinieren. Weisen Sie den Patienten darauf hin, keine oralen Fluorid-Ergänzungsmittel für 4 (vier) Tage nach der Behandlung einzunehmen.
- Nicht bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Inhaltsstoffe wie Kolophonium und/oder Harze bekannt ist. Falls allergische Reaktionen, Dermatitis oder ein Hautausschlag auftreten, suchen Sie einen Arzt auf.
- In seltenen Fällen wurde eine ödematöse Schwellung nach einer ausgeprägten Behandlung mit Fluoridlack beobachtet, ebenso wie Atemnot oder asthmatischen Kindern.
- Nach der Anwendung kann es bei einigen Patienten zu Übelkeit kommen. Falls die Übelkeit anhält, gründlich büsrten, um den Lackfilm zu entfernen.
- Zur Vermeidung einer Kreuzkontamination sind alle Spritzenansätze Einwegprodukte.
- Die vorgefüllten Spritzen können mehrfach verwendet werden. Um Kreuzkontamination zu vermeiden, Spritzenhüllen verwenden. Nach der Benutzung Spritzenhülle zusammen mit dem Spritzenansatz entfernen und entsorgen. Verschließen Sie die Spritze wieder mit einer Luer-Lock-Spritze und desinfizieren Sie die Spritze mit einem Oberflächendesinfektionsmittel, das für Medizinprodukte geeignet ist und keine proteinfärbenden Eigenschaften hat.
- Entsorgen Sie Behälter, Pinsel, benutzte Spritzenansätze und leere Spritzen sachgerecht.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur zur zahnärztlichen Anwendung.

HINWEIS: Materialsicherheitsdatenblätter und zusätzliche Informationen über den Einsatz unserer Produkte finden Sie auf www.ultradent.com.

Vernis fluoré Enamelast®

Vernis au fluorure de sodium à 5%

Description : Le vernis fluoré Enamelast® est un fluorure de sodium à 5% édulcoré au xylitol dans une matrice résine et conditionné en seringue de 1,2 ml ou en blister de doses unitaires de 0,4 ml.

Indications d'emploi :

Le vernis fluoré Enamelast® est un fluorure de sodium à 5% sous forme de vernis qui produit une occlusion mécanique des tubuli dentinaires lors du traitement de l'hypersensibilité dentaire.

Mode d'emploi :

- Application en seringue
- Brossez soigneusement les dents, polissez-les à l'aide d'une cupule en caoutchouc ou essayez les dents avec une gaze avant l'application.
 - Enlevez le capuchon Luer Lock de la seringue et fixez solidement l'embout d'application SoftEZ™ (vendu séparément).
- NOTE : Enamelast peut également être placé sur le dos de la main gantée du clinicien ou dans un godet ganté et appliqué avec un pinceau standard (vendu séparément).
- Vérifiez l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche.
 - Vérifiez la couleur et la consistance du produit avant de l'appliquer en exprimant une petite quantité sur un bloc de mélange ou sur de la gaze. Jetez tout liquide clair qui serait exprimé.
 - Séchez légèrement la zone à traiter.
 - Appliquez une fine couche lisse sur autant de surfaces dentaires sèches que possible dans un mouvement similaire à l'application de peinture.

Application d'une dose unitaire

- Brossez soigneusement les dents, polissez-les à l'aide d'une cupule en caoutchouc ou essayez les dents avec une gaze avant l'application.
 - Ouvrez le blister en retirant le film aluminium au dos.
 - A l'aide du pinceau d'application jetable mélangez légèrement le vernis.
 - Séchez légèrement la zone à traiter.
 - Appliquez une fine couche lisse d'Enamelast® sur autant de surfaces dentaires sèches que possible dans un mouvement similaire à l'application de peinture.
- NOTE :
- Le pinceau peut être courbé à 90 degrés pour un meilleur accès.

NOTE :

- Enamelast durcit quand il entre en contact avec de l'eau ou de la salive. Laissez les joues, les lèvres et la salive entrer en contact avec les dents ou faites couler un filet d'eau fraîche sur les dents. Pour des raisons esthétiques, encouragez les patients à ne pas se passer la langue (lécher) sur les dents pendant quelques minutes après l'application.
- Les patients doivent éviter le brossage, le fil dentaire et de mâcher des aliments durs, collants et chauds pendant 4 et 6 heures après le traitement. Le vernis fluoré Enamelast® au fluorure commencera à s'écailler avec chaque brossage.

Précautions et avertissements :

- Lisez attentivement et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas plus de la moitié de la seringue de 1,2 ml de vernis fluoré par patient et par application.
- Stockez à température ambiante.
- Vérifiez l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche. En cas de résistance, remplacez l'embout et vérifiez-le. N'utilisez que les embouts recommandés.
- Ne retirez le capuchon de la seringue ou le film aluminium de la dose unitaire que juste avant l'utilisation.
- Le patient, le clinicien et son assistant doivent porter des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne pas utiliser sur des patients ayant une gingivite ulcéreuse ou une stomatite.
- N'utilisez pas d'autres traitements topiques au fluor le même jour et informez les patients de ne pas prendre des suppléments fluorés par voie orale pendant 4 (quatre) jours après le traitement.
- Ne pas utiliser chez des patients présentant une sensibilité connue aux inhaltsstoffe, y compris la colophane (kolophonium), Si une réaction allergique, une dermatite ou une éruption cutanée se développe, consultez un médecin.
- Dans de rares cas, un gonflement oedémateux a été rapporté après un traitement intensif au vernis fluoré et une dyspnée a été rapportée chez des enfants asthmatiques.
- Certains patients peuvent souffrir de nausées après application. Si la nausée persiste, brossez soigneusement pour enlever le film du vernis.
- Les embouts de seringues sont destinés à une utilisation unique pour éviter la contamination croisée.
- Les seringues pré-remplies peuvent être réutilisées de façon répétée. Utilisez les couvercles pour éviter la contamination croisée.
- Après l'utilisation, enlevez et jetez le couvre-seringue et l'embout. Rebouchez la seringue avec le capuchon Luer Lock et désinfectez-la avec un désinfectant adapté aux appareils médicaux, et qui n'a pas d'effet de fixation des protéines.
- Jetez les récipients, les pinceaux, les embouts et les seringues vides de façon appropriée.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Réserve à un usage professionnel.

NOTE : Pour la FDS et des renseignements supplémentaires concernant nos produits, veuillez visiter www.ultradent.com

Enamelast® Fluoridlack

5 % natriumfluoridlack

Beskrivning: Enamelast® fluoridlack är ett smaksatt, xylitol-sötat 5 % natriumfluorid i en resinbärande som levereras i en 1,2 ml spruta eller i en enhetsdos på 0,4 ml i blisterförpackning.

Användningsområden:

Enamelast® fluoridlack är ett 5 % natriumfluoridlack i en lackbärande som skapar en mekanisk ocklusion i dentinkanalerna vid behandling av överkänsliga tänder.

Bruksanvisning:

- Sprutdispensering
- Börsta tänderna noggrant, polera med gummikopp eller torka av tänderna med en gasväv för placering.
 - Öppna blisterförpackningen genom att skala av avlägsna folielocket.
 - Rör lätt om lakket med hjälp av engångsappliceringsborsten.
 - Kontrollera färgen och konsistensen på produktflödet före applicering genom att trycka ut en liten mängd på en blandningsdyna eller gasväv. Kasta bort all klar vätska som trycks ut.
 - Torka lätt området som ska behandlas.
 - Applcitera ett tunt, jämnt lager på så många torra tandtytor som möjligt med en målände rörelse.
- Enhetsdosisdispensering
- Börsta tänderna noggrant, polera med gummikopp eller torka av tänderna med en gasväv för placering.
 - Öppna blisterförpackningen genom att skala av avlägsna folielocket.
 - Rör lätt om lakket med hjälp av engångsappliceringsborsten.
 - Torka lätt området som ska behandlas.
 - Applcitera ett tunt, jämnt lager Enamelast® på så många torra tandtytor som möjligt med en målände rörelse.

OBS:

- Borsten kan böjas i upp till 90 graders vinkel för lättare åtkomst.
- OBS:
- Enamelast stelnar då det kommer i kontakt med vatten eller saliv. Kinder, läppar och saliv kan vara i kontakt med tänderna eller låt salvt vatten försligtigt rinna över tänderna. Av estetiska skäl bör patienterna uppmuntras att inte "slicka" sina tänder under några minuter efter placeringen.
 - Patienterna bör undvika att föda tänderna, använda tandtråd och sugga hårda, kläbbiga och varm föda 4-6 timmar efter behandlingen.

Enamelast® Fluoridlacket börjar flaga av med varje borstning.

Försiktighetsåtgärder och varningar:

- Läs nogra igenom och förstå alla instruktioner före användning.
- Använd inte mer än hälften av 1,2 ml sprutan med fluoridlack per patient och per applicering.
- Förvara i rumstemperatur.
- Kontrollera flödet i sprutan före intraoral applicering. Om det finns ett motstånd ska spetsen bytas ut och flödet kontrolleras på nytt. Använd endast rekommenderade spetsar.
- Avslånga inte locket från sprutan eller folielocket från dosenheten innan produkten är färdig att användas.
- Patient, läkare och assistent måste använda skyddsglasögon då denna produkt används.
- Använd inte på patienter med ulcöser gingivit eller stomatit.
- Använd inte andra lokala fluoridbehandlings samma dag och instruera patienten att inte använda orala fluoridlöskott inom 4 (fyra) dagar efter behandlingen.
- Använd inte på patienter med känd känslighet för ingredienser som innehåller tallarter (kolofonium) och harts. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vittaldas.
- I sällsynta fall har ödematös svullnad rapporterats efter omfattande behandling med fluoridlack och andåppa har rapporterats hos astmatiska barn.
- En del patienter kan känna illamående efter applicering. Om illamående fortsår bör lakfilmen avslångas genom grundlig borstning.
- Sprutspetsarna är inte avsedda för engångsbruk för att undvika korskontamination.
- De förfyllda sprutorna kan användas upprepade gånger. Använd sprutskydd för att förhindra korskontamination. Avslångas och kassera sprutskyddet tillsammans med sprutspetsen efter användning. Tillslut sprutan på nytt med Luer-Lock-locket och desinficera sprutan med ett desinficeringsmedel som är lämpligt för medicinska anordningar och inte har någon proteinfärningsverfekt.
- Slång behållare, borstar, spetsar och tomma sprutor på korrekt sätt.
- Förvaras under räckhåll för barn.
- Endast för användning av tandläkare.

OBS: För materialsäkerhetsdatablad och ytterligare information om användningen av våra produkter hänvisas till www.ultradent.com

Vernis fluoré Enamelast®

5% natriumfluoride fluoridlack

Beskrivning: Enamelast® fluoridlack is een gearomatiseerde, met xylitol gezoete, 5% natriumfluoride bevattende hardrager die wordt geleverd in een 1,2 ml spuit of blisterverpakking met 0,4 ml eenheidsdosis.

Indicaties voor gebruik:

Enamelast® fluoridlack bevat 5% natriumfluoride in een lakdrager, die zorgt voor een mechanisch-chemische occlusie van de dentinekanalies bij de behandeling van overgevoelige tanden.

Gebruiksaanwijzing:

- Afgifte vanuit de spuit
- Borstel de tanden grondig, polijst de tanden met een rubberen cup of veeg de tanden af met een gaasje voordat u de lak aanbrengt.
 - Verwijd de Luer Lock-dop van de spuit en maak de SoftEZ™ afgiftetip (apart verkrijgbaar) stevig vast.
- NB: Enamelast kan ook op de achterkant van de handschoenhand van de tandarts worden geplaatst of in een dappenglaasje en worden aangebracht met een standaardborstel (apart verkrijgbaar).
- Controleer de stroming voordat u het intraoraal gebruikt.
 - Controleer de kleur en consistentie van het product voordat u het aanbrengt door een kleine hoeveelheid op een mengplaatje of gaasje te drukken. Gooi alle transparante vloeistof weg die eruit is gedrukt.
 - Droog de te behandelen plaats lichtjes.
 - Breng een dunne, gladde laag aan op zoveel mogelijk droge gebitselementen in een schilderbeweging.

Afgifte met eenheidsdosis

- Borstel de tanden grondig, polijst de tanden met een rubberen cup of veeg de tanden af met een gaasje voordat u de lak aanbrengt.
- Open de blisterverpakking door de folie te verwijderen.
- Roor de lak lichtjes met de voor eenmalig gebruik bestemde afgiftetorstel.
- Droog de te behandelen plaats lichtjes.

- Patienten mogen 4-6 uur na de behandeling hun tanden niet poetsen, flossen of op hard, plakkerig en heet voedsel kauwen.

Enamelast® de fluoridlack zal geleidelijk verdwijnen telkens als u uw tanden poetst.

NB:

- Enamelast hardt uit als het met water of speeksel in contact komt. Laat de wangen, lippen en speeksel contact maken met de gebitselementen om spoel voorwerpen koel water over de gebitselementen. Om esthetische redenen kunt u uw patienten instrueren hun tanden gedurende enkele minuten na het plaatsen niet te 'likken'.
- Patienten mogen 4-6 uur na de behandeling hun tanden niet poetsen, flossen of op hard, plakkerig en heet voedsel kauwen.

Enamelast® de fluoridlack zal geleidelijk verdwijnen telkens als u uw tanden poetst.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen:

- Lees en begrijp alle instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.
- Gebruik niet meer dan de helft van de 1,2 ml spuit met fluoridlack per patient per applicatie.
- Bij kamertemperatuur bewaren.
- Controleer de stroming voordat u het intraoraal gebruikt. Als u weerstand voelt, vervang u de tip en controleer u opnieuw. Gebruik uitsluitend aanbevolen tips.
- Verwijder de dop pas van de spuit of de folieafdekking van de eenheidsdosis wanneer u het gaat gebruiken.
- Patient, arts en assistent moeten een veiligheidsbril dragen tijdens het gebruik van dit product.
- Niet gebruiken bij patienten met ulceratieve gingivitis of stomatitis.
- Niet gebruiken samen met andere topische fluoridbehandelingen op dezelfde dag en de patient instrueren gedurende 4 (vier) dagen na de behandeling geen orale fluoridesupplementen te gebruiken.
- Niet gebruiken bij patienten van wie bekend is dat zij gevoelig zijn voor de bestanddelen, waaronder colofonie (colofonium) en/of pijnhars. Raadpleeg een arts bij een allergische reactie, dermatitis of huiduitslag.
- In zeldzame gevallen zijn oedemateuze zwellingen gemeld na extensieve behandeling met fluoridlack en dyspnee is gemeld bij astmatische patienten.
- Bij sommige patienten kan na het aanbrengen misselijkheid ontstaan. Als de misselijkheid aanhoudt, borstel de laklaag eraf dan grondig af.
- Spuittips zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.
- De voorgevulde spuitten kunnen herhaaldelijk worden gebruikt. Gebruik spuitdoppen om kruisbesmetting te vermijden. Na gebruik moet u de spuitdop verwijderen en weggooien, samen met de spuittip. Bevestig de Luer Lock-dop weer op de spuit en desinfecteer de spuit met een desinfectiemiddel dat geschikt is voor medische hulpmiddelen en geen eiwitbindend effect heeft.
- Goed gebruikte bakken, borstels, tips en lege spuiten op de juiste manier weg.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Uitsluitend voor professioneel gebruik.

NB: Voor het veiligheidsinformatieblad (SDS) en aanvullende informatie over het gebruik van onze producten ga naar www.ultradent.com

Enamelast® Fluoride Varnish

Vernice al 5% di fluororo di sodio

Descrizione Enamelast® Fluoride Varnish è una vernice al 5% di fluororo di sodio in una resina velicante, aromatizzata e dolcificata con xilitolo, confezionata in una siringa da 1,2 ml o in un blister contenente una dose unitaria da 0,4 mL.

Indicazioni per l'uso

Enamelast® Fluoride Varnish è una vernice al 5% di fluororo di sodio in una resina velicante, indicata per il trattamento dellipersensibilità dentale generando un'occlusione meccanica dei tubuli dentinali.

Istruzioni per l'uso

In siringa

- Prima del trattamento, lucidare accuratamente i denti con uno spazzolino o una coppetta di gomma oppure pulire i denti con una garza.
- Aprire il blister estrarre il cappuccio Luer Lock dalla siringa e inserire saldamente il puntale di erogazione SoftEZ™ (venduto separatamente).
- NOTA: Enamelast può anche essere messo sul dorso della mano inquantata dall'operatore clinico oppure in un vasetto dappen e applicato con uno spazzolino standard (venduto separatamente).
- Prima dell'applicazione intraorale verificare il flusso del materiale.
- Controllare il colore e la consistenza del flusso del prodotto prima dell'applicazione, estrudendone una piccola quantità su una garza o un blocchetto di miscelazione. Eliminare l'eventuale liquido trasparente erogato.
- Asciugare leggermente l'area da trattare.
- Applicare uno strato sottile e omogeneo sulle superfici dentali asciutte, spazzolino il prodotto in maniera uniforme.

In dose unitaria

- Prima del trattamento, lucidare accuratamente i denti con uno spazzolino o una coppetta di gomma oppure pulire i denti con una garza.
- Aprire il blister staccando e rimuovendo il coperchio di alluminio.
- Miscelare delicatamente la vernice con l'apposito spazzolino monouso.
- Asciugare leggermente l'area da trattare.
- Applicare uno strato sottile e omogeneo di Enamelast® sulle superfici dentali asciutte, spazzolando il prodotto in maniera uniforme.

NOTA:

Lo spazzolino può essere piegato fino ad un angolo di 90 gradi per facilitare l'accesso.

NOTA:

Enamelast indurisce a contatto con acqua o saliva. Permettere a guance, labbra e saliva di entrare in contatto con i denti o far scorrere delicatamente dell'acqua fredda sui denti. Per ragioni estetiche, invitare i pazienti a non passare la lingua sui denti per qualche minuto dopo l'applicazione.

Si consiglia ai pazienti di non lavare i denti, non passare il filo interdentale, non masticare cibo solido, appiccicoso o caldo nelle 4-6 ore successive al trattamento.

Enamelast® Fluoride Varnish si sfaldera progressivamente ad ogni spazzolamento dei denti.

Precauzioni e avvertenze

- Leggere attentamente e capire tutte le istruzioni prima dell'utilizzo.
- Non utilizzare più di metà siringa da 1,2 ml di vernice al fluoro per singola applicazione, su ciascun paziente.
- Conservare a temperatura ambiente.
- Prima dell'applicazione intraorale verificare il flusso della siringa.
- Controllare la resistenza, sostituire il puntale e riprovare. Usare solo puntali consigliati.
- Non rimuovere il cappuccio dalla siringa o il coperchio di alluminio dalla dose unitaria fino al momento dell'uso.
- Durante l'impiego di questo prodotto il paziente, il dentista e l'assistente devono indossare occhiali protettivi.
- Non utilizzare su pazienti con gengivite ulcerosa o stomatite.
- Non utilizzare nello stesso giorno con altri trattamenti topici al fluoro e informare il paziente di non assumere altri integratori al fluoro per via orale nei 4 (quattro) giorni successivi al trattamento.
- Non utilizzare in pazienti con sensibilità nota a ingredienti come la colofonia (kolophonium) e pece. Se insorgono reazioni allergiche, dermatiti o eruzioni cutanee consultare un medico.
- Raramente sono stati riportati casi di edema dopo trattamento esteso con la vernice al fluoro e casi di dispnea in bambini affetti da asma.
- Dopo l'applicazione, alcuni pazienti possono soffrire di nausea. Se la nausea persiste, spazzolare accuratamente i denti per rimuovere la pellicola di vernice.
- Non permettere una contaminazione crociata i puntali delle siringhe sono esclusivamente monouso.
- Le siringhe preriempiute possono essere utilizzate più volte. Richiudere le siringhe con i cappucci per evitare una contaminazione crociata. Dopo l'uso, rimuovere e smaltire il cappuccio e il puntale della siringa. Richiudere la siringa con il cappuccio Luer Lock e disinfettarla con un disinfettante adatto ai dispositivi medicali privo di effetto fissante delle proteine.
- Smaltire correttamente i contenitori, gli spazzolini, i puntali e le siringhe vuote.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Esclusivamente ad uso professionale.

NOTA: per la scheda di sicurezza e ulteriori informazioni sull'utilizzo dei nostri prodotti, visitare il sito www.ultradent.com.

Barniz de fluoruro Enamelast®

Barniz de fluoruro de sodio al 5%

Descripción: El barniz de fluoruro Enamelast® es un fluoruro de sodio al 5% endulzado con xilitol en un resina base, con presentación en jeringa de 1,2 ml o paquete con dosis individuales de 0,4 ml.

Indicaciones de uso:

El barniz de fluoruro Enamelast® es un fluoruro de sodio al 5% en un barniz base que produce una oclusión mecánica de los tubulos dentinarios en el tratamiento de la hipersensibilidad dental.

Indicaciones de uso:

- Aplicación con jeringa
- Lave exhaustivamente los dientes, pula con copas de goma o limpie los dientes con gaze antes de aplicar.
 - Extraiga la tapa Luer Lock de la jeringa y fije firmemente la punta de aplicación SoftEZ™ (se vende por separado).
- NOTA: También puede aplicarse Enamelast en la parte posterior del guante del dentista o en un vaso dappen para luego aplicarlo utilizando un cepillo estéril (se vende por separado).
- Verifique el flujo antes de aplicar intraoralmente.
 - Verifique el color y consistencia del flujo del producto antes de aplicarlo, dejando una pequeña cantidad en una mezcladora o gaze. Deschehe cualquier líquido claro que pueda salir desde el envase.
 - Seque ligeramente el área a tratar.
 - Utilizando un movimiento de barrido, aplique una delgada y llana capa en la mayor cantidad de superficies dentales que sea posible.

Aplicación con unidad de dosis

- Lave exhaustivamente los dientes, pula con copas de goma o limpie los dientes con gaze antes de aplicar.
- Abra el paquete retirando la parte posterior y la tapa metalizada.
- Utilizando un cepillo de aplicación desechable, vierta ligeramente el barniz.
- Seque ligeramente el área a tratar.
- Utilizando un movimiento de barrido, aplique una delgada y llana capa de Enamelast® en la mayor cantidad de superficies dentales que sea posible.

NOTA:

- El cepillo puede doblarse en un ángulo de hasta 90 grados para facilitar el acceso.
- NOTA:
- Enamelast se asienta al entrar en contacto con agua o saliva. Deje que las

Enamelast® fluoremalje
5 % natriumfluoremalje

NO

Beskrivelse:
Enamelast® fluoremalje er et 5 % natriumfluor, tilsatt smak og søtet med xylitol
i et resorbibæremiddel og som leveres i en 1,2 ml sprøyte eller
blisterpakke, i en 0,4 ml enkeltdose.

Indikasjoner for bruk:
Enamelast® fluoremalje er 5 % natriumfluor i et emaljebæremiddel, som
gir en mekanisk lukking av de dentale tubulinene i behandlingen av
overflomssom tenner.

Retningslinjer for bruk:

Levering fra sprøyte

1. Børst tennene grundig, poler med gummikoppen eller tørk av tennene med gas for plassering av pastaen.
2. Fjern luerisshetten fra sprøyten, sett på og fest SoftSeal™-leveringsposen (selges separat).

MERK: Enamelast kan også plasseres på tannlegens håndflate (med hansker) eller på en dappendeplate og påføres med en standard børste (selges separat).

3. Bekreft flyt fra intraoral bruk.
4. Bekreft farge og konsistens på det flytende produktet før påføring av en liten mengde på en blandeplate eller gas. Fjern eventuell klar væske som kommer ut.
5. Tørk området som skal behandles lett.
6. Påfør et tryk, jevnt lag på så mange tørre tannoverflater som mulig, ved bruk av en malende bevegelse.

Enkeltstovselevering

- 1. Børst tennene grundig, poler med gummikoppen eller tørk av tennene med gas før plassering.
- 2. Åpne blisterpakken ved å trekke tilbake og fjerne folielekket.
- 3. Bruk påføringsbørsten, som er til engangsbruk, og rør lett i emaljen.
- 4. Tørk området som skal behandles lett.
- 5. Påfør et tynt, jevnt lag med Enamlast® på så mange tårner tannoverflater som mulig, ved bruk av en valnøtt bevegelse.

MERK:

- Børsten kan bøyes inntil 90 graders vinkel for lettere tilgang.

MERK:

- Enamlesat herder når den kommer i kontakt med vann eller spytt. La kinnene, leppene og spytt komme i kontakt med tennene eller skyll forsiktig med kaldt vann over tennene. Av estetiske hensyn, bør pasienten oppmuntres til ikke "å slikke" på tennene i noen minutter etter påføring.
- Pasientene bør unngå børstning av tennene, bruk av tanntråd, tygging av harde matvarer og varme drikker i 4–6 timer etter behandlingen. Enamlesat® fluorelamell vil begynne å flasse av ved hver tannbørsting.

Førholdsregler og advarsler:

1. Forsikre deg om at du nøye har lest og forstått alle instruksjonene før bruk.
2. Ikke bruk mer enn halvannen av 1,2 ml sprøyten med fluoremalje per pasient per påføring.
3. Oppbevar ved romtemperatur.
4. Bekreft flyt før intraoral bruk. I tilfelle motstand, skift ut spissen og sjekk igjen. Bruk kun anbefalte spisser.
5. Ikke fjern hetten fra sprøyten eller folietrekket fra enkeltdosen før de er klare til bruk.
6. Både pasient, kliniker og assistent må bruke beskyttelsesbriller ved bruk av dette produktet.
7. Ikke bruk på pasienter med ulcerativ gingivitt eller stomattitt.
8. Ikke bruk sammen med andre lokale fluorbehandlingar samme dag og instruksjonene i å avstå fra bruk av orale fluortilskudd i 4 (fire) dager etter påføringen.
9. Ikke bruk på pasienter med en kjent følsomhet for ingrediensene, inkludert kolofoni (kolofonium) og rosin. I tilfelle allergisk reaksjon, utvikling av dermatitt eller utslett, kontakt lege.
10. I sjelden tilfeller har ved rett rapportert ødemates hevelse etter omfattende fluoremaljebehandling, og dyspnea har vært rapportert hos barn med astma.
11. Noen pasienter kan oppleve kvalme etter påføring. Dersom kvalmen vedvarer, børst grundig for å fjerne emaljen.
12. For å unngå krysskontaminering er sprøytespissene kun til engangsbruk.
13. De forfallsfrysde sprøytene kan brukes flere ganger. Bruk sprøytetrekk for å unngå krysskontaminering. Sett luer, fjern og kast sprøytetrekket sammen med sprøytespissene. Sett lueråshetten tilbake på sprøyten og desinfiser sprøyten med et desinfiseringsmiddel uten penicillin eller bær og egnet for medisinsk utstyr.
14. Kast beholder, børst, spisser og tomme sprøyter forsikringsmessig.
15. Oppbevar uteliggende for barn.
16. Kun for profesjonell bruk.

MERK: For SDS og videre informasjon om produktene gå til, på www.ultradent.com

Φθοριούχο βερνίκι Enamelast® **EL**
 Βερνίκι από 5% φθοριοξύ νάτριο

Περιγραφή:
 Το φθοριογόνο βερνίκι Enamelast®, έχει γέλυση, έχει γλυκαβεί με ξυλοτύλη και αποτελείται από 5% φθοριοξύ νάτριο. Το φθοριογόνο νάτριο σε μορφή οξίντης που περιέχεται σε σύμμενη 1,2 ml ή σε πακέτο φυαλιδιών δόσης 0,4 ml.

Ενδείξεις για χρήση:
 Το φθοριογόνο βερνίκι Enamelast® είναι ένα βερνίκι από 5% φθοριοξύ νάτριο που εφαρμόζεται στο πάρεμα για μηχανική σφύλιση των οδοντικών σωληνώσεων από βερνίκι υπερασβεσθισίων των δοντιών.

Παράρτημα 1

1. Η θωράκιση τα δένδια καλά, τα γεμίζει με λαστικό κίτλο ή σκυταίει τα δένδια με γάζα προτού υποκαταστή το βερνίκι.

2. Βάλτε το γάζα σφύζουλη (use all) η εύριγμα και σκυταίει σταθερά το δένδρο με παχύρες ποτίζες SoftB (πυλικά Εξαρτήματα).

3. ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ Το Ελαστικό μπορεί να υποκαταστή επιπλέον στο πίσω μέρος του ανατομοειδούς του κορμού του ιατρού ή σε γύο και να απλώς με τμήση θωράκιση (πυλικά Εξαρτήματα).

4. Επιπληρώστε η ροή προτού το εφαρμόσετε δονοστατικό.

5. ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ το γεμάτο και την πυκνότητα ροής του προϊόντος προτού εφαρμόσετε, υποκαταστή ένα μικρό ποσοστό σε επιβάρυνση ανάμειξη η γάζα.

Πατέστε όσο διαρκούν ενώ η ροή.

6. Στεγνώστε ελαφρά την περιοχή που πρόκειται να θεραπευτεί.

7. Με κίνηση γραμμωτού, απλώστε μια λεπτή γυαλή στρώση σε όσο το δυνατόν περισσότερες στεγνές επιφάνειες δοντιού είναι πιθανόν.

Παράρτημα 2

1. Η θωράκιση τα δένδια καλά, τα γεμίζει με λαστικό κίτλο ή σκυταίει τα δένδια με γάζα προτού υποκαταστή το βερνίκι.

2. Ανοίξτε η φυσιολογική συσκευασία τριβάντας το χαρτί προς τα πίσω και ανακατέψτε το αλοιμωτικό.

3. Ανοίξτε ελαφρά το βερνίκι χρησιμοποιώντας την αναλόγη θωράκιση.

4. Στεγνώστε ελαφρά την περιοχή που πρόκειται να θεραπευτεί.

5. Με κίνηση γραμμωτού, απλώστε μια λεπτή γυαλή στρώση από το Ελαστικό σε όσο το δυνατόν περισσότερες στεγνές επιφάνειες δοντιού είναι πιθανόν.

Παράρτημα 3

1. Η θωράκιση μπορεί να ληφθεί σε γινία έως 90 μινών για ευκολότερη πρόσβαση.

ΗΜΕΙΩΣΗ: Το Enameloplasty ανήκει στην ομάδα των επαγών με νερό ή σώλο. Απαιτείται η αμύγδαλη, τα χείλη και το σώλο να έρθουν σε επαφή με τα δόντια ή αφήνεται να πέσουν απευθείας στην περιοχή που θα επηρεαστεί από τα δόντια. Για να αυξηθούν σωστά τα ούλα πρέπει να αφαιρεθεί η υπερ-ηλικιότητα ή τα δόντια τους για μερικά λεπτά μετά την τοποθέτηση θήκης.

Α) ασθενείς πρέπει να αποφευχθούν το βούρτσισμα, η χρήση οδοντοστομιατικού και το μάσημα σκληρών, κολληκτικών και ζεστών τροφών επί 4-6 ώρες μετά τη θεραπεία.

Β) να φορούν φθόριο Βερνικι Βα αρχίζοντας να ξεβιδώνεται μετά από κάθε βούρτσισμα.

Προβλεπόμενες και προφυλάξεις:

1. Διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
2. Μη χρησιμοποιήσετε περισσότερη από τη μισή σύριγγα των 1,2 ml του προϊόντος ανά ασθενή.
3. Φυλάξτε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου.
4. Επαληθεύστε τη ρύθμιση της ρύθμισης προτού το εφαρμόσετε ενδοστοματικά.
5. Εάν αισθανθείτε αντίσταση, αντικαταστήστε το πινέλο και επαναλάβετε.
6. Χρησιμοποιήστε μόνο τα συνιστώμενα πινέλα.
7. Εάν αφήσετε το προϊόν να στεγνώσει ή το αλκοολυμμένο από τη δόση που εφαρμόσατε, είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
8. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά όταν χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν.
9. Εάν το χρησιμοποιήσετε σε ασθενείς με ελαφρύ οίδημα ή σπασμωδικό, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε όλες τις περιοχές ασθενούς την ίδια ημέρα και επαναλαμβάνετε τον ασθενή να μην χρησιμοποιήσει σταματητά συμπληρωματικό φθόριο επί 4 (τέσσερις) ημέρες μετά τη θεραπεία.
10. Εάν χρησιμοποιήσετε σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία σε στατιστικά προϊόντα πετρώσεων κολλήσεων και ρετινών. Εάν εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση, διακομμάτωσε ή εξάνθημα, συμβουλευτείτε αμέσως.
11. ΔΕ ΣΤΑΣΕΙΣ: Αποφύγετε να εφαρμόσετε συμπληρωματικό οξύδημα μετά από υπερβολική θεραπεία με φθόριο και έχει αναφερθεί δυστονία σε ασυμπτωματικά παιδιά.
12. Ορισμένοι ασθενείς ίσως έχουν ναυτία μετά τη θεραπεία. Εάν επιμένει η ναυτία, βουρτσάστε καλά τα δόντια για να αφαιρέσει η τριτογενή βρωμίνη.
13. Το πινέλο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για μια χρήση, πριν απορριφθεί διασποράς χωρίς μόνιμο.
14. Οι προληπτικές σύριγγες μπορούν να χρησιμοποιηθούν επανειλημμένα χρησιμοποιώντας το κάλυμμα σύριγγας προτού απορριφθεί διασποράς χρησιμοποιώντας. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε και πετάξτε το κάλυμμα σύριγγας, μαζί με το γόγγυσμό ούγκας. Επισυνάπτεται το πινέλο σύριγγας με το πινάκι των οδηγιών.
15. ΔΕ ΣΤΑΣΕΙΣ: Αποφύγετε να εφαρμόσετε συμπληρωματικό οξύδημα μετά από υπερβολική θεραπεία με φθόριο και έχει αναφερθεί δυστονία σε ασυμπτωματικά παιδιά.
16. Περίστε τα δόντια, τις βούρτσες, τα πινέλα και τις άδειες σύριγγες με καθαλό τρεχούμενο νερό.
15. Φυλάξτε το μπουκάλι από τα παιδιά.
16. Μόνο για επαγγελματική χρήση.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Για το φάρμακο ασφαλείας υλικών (SDS) και περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων μας, παρακολουθείτε τις επικεφαλίδες των συσκευασιών.

www.ultradent.com

Фторирующий лак Enamelast®

Лак, содержащий 5% фторида натрия

Описание
Фторирующий лак Enamelast® — это ароматизированный, подслащенный склеивающий лак, содержащий 5% фторид натрия в полимерной среде, поставляемый в шприце 1,2 мл или в блистерной упаковке с разовой дозой 0,4 мл.

Показания к применению
Фторирующий лак Enamelast® — это 5% фторид натрия в лаковой среде, который обеспечивает механическую окклюзию дентинных канальцев при лечении повышенной чувствительности зубов.

Указания по применению

Нанесение с помощью шпателя

1. Перед применением тщательно почистите зубы, отшлифуйте резинными чашечками или протрите марлей.
2. Снимите межзубной колпачок со шпателя и надежно закрепите на нем наконечник SoftEze (продается отдельно).

ПРИМЕЧАНИЕ: Enamelast также можно предварительно поместить на тыльную сторону отпечатка в перчатку либо подложника или в стеклянную емкость, а затем нанести при помощи обычной щетки (продается отдельно).

3. Перед применением средства в ротополости проверьте, насколько хорошо оно выделяется из шпателя.

4. Проверьте четкий и консистентный продукт в переднем направлении, надавив на кончик шпателя, чтобы он вышел из смеси шпателя или марли. Утилизируйте любую появившуюся прозрачную жидкость.
5. Слегка подсушите участок, который предстоит обработать.
6. Нанесите тонкий глянцевый слой на сухую поверхность как можно большего количества зубов, как будто наносите краску.

Нанесение разовой дозы

1. Перед применением тщательно почистите зубы, отшлифуйте резинными чашечками или протрите марлей.
2. Откройте флакон с крышкой и нанесите слой покрытия из фольги.
3. Слегка перемишите как однородную смесь.
4. Слегка подсушите участок, который предстоит обработать.
5. Нанесите тонкий глянцевый слой лака Enamelast® на сухую поверхность как можно большего количества зубов, как будто наносите краску.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Шпату можно сгибать под углом до 90 градусов для облегчения доступа

ПРИМЕЧАНИЕ.

- EnamelStart отвечает при контакте с водой или слюной. Обеспечьте контакт щек, губ и слюны с зубами или осторожно обработайте зубы прохладной водой. Из соображений эстетики попросите пациентов не есть, не пить и не чистить зубы в течение 30 минут после нанесения средства.
- Пациентам не следует чистить зубы, использовать зубную нить, жевать твердую, липкую или горячую пищу в течение 4–6 часов после лечения. Фторирующий лак EnamelStart будет постепенно содираться при каждой чистке зубов.

Меры предосторожности и предупреждения

- 1. Внимательно изучите все инструкции перед использованием.
- 2. Не используйте более половины шприца 1,2 мл с фторирующим лаком на одном пациенте за один раз.
- 3. Храните при комнатной температуре.
- 4. Перед применением средства в ротовой полости проверьте, насколько хорошо оно выдвигается из шприца. При чрезмерном сопротивлении замените шприц и повторите проверку. Используйте только рекомендованные насадки.
- 5. Не снимайте колпачок со шприца или покрытие из фольги с блистерной упаковки, пока не будете готовы к использованию.
- 6. Во время использования данного средства пациент, медработник и ассистент должны носить защитные очки.
- 7. Не используйте для лечения пациентов с язвенным гингивитом или стоматитом.
- 8. Не проводите лечение с помощью других наружных средств для фторирования зубов, в том же день и предупредите пациента о необходимости воздержаться от применения фторсодержащих средств в ротовой полости в течение 4 (четыре) дня после лечения.
- 9. Не используйте средство для лечения пациентов с известной повышенной чувствительностью к ингредиентам, в том числе к канкинолу (Korbondol). При появлении аллергической реакции, дерматита или сыпи обратитесь к врачу.
- 10. В редких случаях сообщалось об отечной припухлости после применения фторирующего лака на обширном участке, а также о затруднении дыхания у детей, страдающих астмой.
- 11. Некоторые пациенты могут испытывать тошноту после применения средства. Если тошнота не пройдет, следует частично выпить воды для удаления пленки лака.
- 12. Наконечники шприца предназначены исключительно для однократного использования и не подлежат перекрестному заражению.
- 13. Предварительно наполнение шприца можно использовать несколько раз. Чтобы избежать перекрестного заражения, пользуйтесь защитными колпачками для шприцев. После применения снимите и утилизируйте шприц и наконечник шприца.
- 14. После использования надевайте на шприц лозовские колпачки и обрабатывайте их дезинфицирующими средствами для устройств медицинского назначения, не фиксирующими белки.
- 15. Не используйте образец утилизируйте контейнеры, щетки, насадки и губные шпатели.
- 15. Храните в недоступном для детей месте.
- 16. Только для профессионального применения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данные о безопасности материалов и дополнительные сведения об использовании наших продуктов см. на веб-сайте www.ultradent.com.

Lakier fluorowy Enamelast®
5% fluoru sodu

Opis:
Lakier fluorowy Enamelast® to aromatyzowany i słodzony ksylitolom 5% fluoru sodu w nosniku z żwyci, dostarczany w strzykawce o pojemności 1,2 ml opakowanych jednostkowych o pojemności 0,4 ml.

Zalecenia dotyczące użytkowania:
Lakier fluorowy Enamelast® to 5% fluoru sodu w nosniku lakieru. W sposób mechaniczny zamyka on kanaliki żębinowe i słodzeni nadrażnienia zębów.

Sposób użycia:

PODZIAŁ NA CZĘŚCI KRAJOWE

1. Przed nałożeniem preparatu dokładnie wyszczytkować żęby, wypolerować gumką lub wytrzeć żęby gązą.

2. Zdjąć żąteczkę Luer Lock i mocno zamocować końcówkę dostarczającą Soli-Zof[®] (sprzedawana osobno).

UWAGA: preparat Enamelast można także umieścić na grzbiecie ośnietego zębopędzli lekarka lub w kieliszku i nakładać za pomocą standardowego szczotka (sprzedawana osobno).

3. Przed użyciem w jamie ustnej skontrolować równomierność wypływu przy końcówce aplikacji.

4. Przed zastosowaniem należy potwierdzić kolor i konsystencję produktu występującą jawnie należącej ilości na podkładzie do mieszania lub gąz. Wycisnąć preparat z żęby płyn należy wyrzucić.

5. Delikatnie osuszyć leżący ośniet.

6. Ruchem przypominającym ruchy pedzla, nałożyć cienką, równą warstwę preparatu na jak największą liczbę suchych powierzchni zębów.

Podawanie i opakowania jednostkowego

1. Przed nałożeniem preparatu dokładnie wyszczytkować żęby, wypolerować gumką lub wytrzeć żęby gązą.

2. Otworzyć butelkę, odrywać tylną część i zdejmując folię.

3. Za pomocą jednorazowej szczoteczki dostarczającej delikatnie wymieszany lakier.

4. Delikatnie osuszyć leżący ośniet.

5. Ruchem przypominającym ruchy pedzla, nałożyć cienką, równą warstwę preparatu Enamelast[®] na jak największą liczbę suchych powierzchni zębów.

UWAGA:

• W celu ułatwienia dostania szczoteczki można zgążyć pod maks. kątem 90 stopni.

UWAGA: Preparat Enamelastt twardej na kontakcie z wodą lub śliną. Umożliwi znieknieć się policzków, warg i śliny zębami lub delikatnie przepłukać zębą zimną wodą. Zdeglowidz estetycznych zachęć pacjentów do obizywania zębami kilka minut po nałożeniu.

Enamelastt powini być używany do mycia zębów i nakładania zębów oraz tucia twardej, gładkiej i gorących pokarmów przez 4-5 godzin po zabiegu.

Lakier fluorowy Enamelastt[®] fuszczy się przy każdym szczotkowaniu zębów.

Ostrzeżenia i środki ostrożności:

1. Przed użyciem lakieru należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje.
2. U jednego pacjenta nie wolno używać więcej niż pół szklanki 1,2 ml przy jednej aplikacji.
3. Przechowywać w temperaturze pokojowej.
4. Przed użyciem w jamie ustnej skontrolować równomierność wpływu przy koronkach aplikując. W przypadku niewłaściwego działania oporu należy wymienić koronki i ponownie skontrolować wpływ. Używać tylko zalecanych korówek.
5. Nie zdejmować zębów ze strzykawki lub folii z opakowania jednostkowego do momentu uzyskania gotowości do użycia.
6. Przy gwałtownym bólu w tym produkcie pacjent, lekarz i asystent muszą stosować środki ochrony oczu.
7. Nie stosować u pacjentów z wrodzonym zapaleniem dziąseł lub zapaleniem jamy ustnej.
8. Nie stosować w jednym dniu z innymi nakładanymi miejscowo preparatami do struktury zębiny z uwagi na konieczność przeważania stosowania doustnych suplementów fluoru przez 4 (cztery) dni po zabiegu.
9. Nie stosować u pacjentów ze stwierdzoną nadwrażliwością na składniki w tym kalafonie i żywicy. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, zapalenia skóry lub innych powypadków należy skonsultować się z lekarzem.
10. W rzadkich przypadkach doszło do obrzęków po nałożeniu zabiegach z wykorzystaniem lakieru fluorowego i duszności u dzieci z astmą.
11. U niektórych pacjentów po nałożeniu preparatu występują nudności. Jeśli nudności utrzymują się, należy dokonać wyszczotkowania zębów w celu usunięcia filmu lakieru.
12. Aby zapobiec przeniesieniu szkodliwa, koronki strzykawek przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku.
13. Ampułkostrzykawki można wykorzystywać kilkakrotnie. Aby uniknąć przeniesienia zakażenia, należy stosować osłoni na strzykawki. Po użyciu osłonię strzykawki oraz koronki należy złożyć i usunąć. Zmianką zębów i wargi Lock i zdeglowidz[®] środkiem dezynfekującym przeznaczonym do urządzeń medycznych, który nie wiąże białek.
14. Pojemniki, pedzeli, koronki i puste strzykawki należy odpowiednio zutylizować.
15. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
16. Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.

UWAGA: karty charakterystyki substancji niebezpiecznych oraz dodatkowe informacje na temat stosowania naszych produktów można znaleźć na stronie internetowej www.ultradent.com

Enamelast® Florür Verniği
 %5 Sodyum Florür Verniği

TR

Tanım:

Enamelast® Florür Verniği 1,2 ml'lik şırınga veya 0,4 ml birim doz blister ambalajlarda uygulanan rezin taşıyıcı içinde tedarik edilen aromalı, ksilitol ile tatlandırılmış, %5 sodyum florürdür.

Kullanım Endikasyonları:

Enamelast® Florür Verniği dentin hassasiyeti tedavisinde dentin tübüllerinin mekanik oklüzyonunu sağlayan bir vernik taşıyıcı içindedir. %5 sodyum florür karışımıdır.

Kullanım Talimatları:

Şirmalıya Uygulama

1. Uygulamadan önce dişi iyice fırçalayın, lastikle polisaj uygulayın veya dişi gazlı bezle silin.

2. Luer Lock kapağı şirından çıkarın ve SoftEZ® uygulama ucunu (ayrı olarak satılır) sıkıca takın.

NOT: Enamelast, klinisyeni eldiveni elinin arkasına veya likit kabına yerleştirilerek standart bir fırçayla (ayrı olarak satılır) da uygulanabilir.

3. Ağız içine uygulayarak önce ağız kontrol edin.

4. Uygulamadan önce karışırma pedinin veya gazlı bezin üzerine küçük bir miktar uygulamaları ürünün rengini ve kıvamını kontrol edin. Uygulanan şeffaflı svnyı atın.

5. İşlem yapılacak alana hafifçe kurutun.

6. Buzlama hareketi ile mümkün olduğunca çok kuru dişi yüzeyine ince düzey bir tabaka uygulayın.

Birim Düz Uygulama

1. Uygulamadan önce dişi iyice fırçalayın, lastikle polisaj uygulayın veya dişi gazlı bezle silin.

2. Ambalajı soyarak ve folyo kapağı çıkararak blister paketi açın.

3. Tek kullanımlık uygulama fırçasını kullanarak verniği hafifçe karıştırın.

4. İşlem yapılacak alana hafifçe kurutun.

5. Buzlama hareketi ile mümkün olduğunca çok kuru dişi yüzeyine ince düzey bir Enamelast® tabakası uygulayın.

NOT:

- Daha kolay erişim için fırça 90 dereceye kadar eğilebilir.

NOT:

- Enamelast su veya tükürük ile temas ettiğinde donar. Yanakların, dudakların ve tükürüğün dişlerle temas etmesine izin verin veya dişlerin üzerine yavaşça suyu sıkın. Etilen tedavide uygulamadan sonra birkaç dakika boyunca hastaya dişlerini "yalamamasını" söyleyin.
- Hastalar öğleden sonra 4 – 6 saat boyunca dişlerini fırçalamamalı, diş hijyeni kullanmamalı ve sert besinler çiğnememeli ve dişle yapışan ve sıcak gıdalar tüketmemelidir.

Enamelast® Florür Verniği her fırçalamaya başlayacaktır.

Önemler ve Uyarılar:

1. Kullanımdan önce bütün talimatları dikkatle okuyun ve anlayın.
2. Her hasta çin uygulama başına 1,2 ml'lik florür vernik şırıngasının en fazla yarısını kullanın.
3. Oda sıcaklığına muhafaza edin.
4. Ağız çinine uygulamadan önce şırınganın açısını kontrol edin. Direnç karşılaşırsanız ucu değiştirin ve yeniden kontrol edin. Sadece önerilen açılar kullanın.
5. Kullanma kılavuzuna kadar kapağı şırıngadan veya folyo kapağı birim dozdun dışından çıkarmayın.
6. Bu ürün kullanılırken hasta, klinisyen ve asistan koruyucu gözlük takmalıdır.
7. Ulsateriti gingiviti veya stomatiti olan hastalarda kullanmayın.
8. Diğer tıpik florür tedavileri ile aynı gün uygulamayın ve hastaya tedaviden sonra 4 (dört) gün boyunca oral florür takviyeleri kullanmamasını söyleyin.
9. Kolofan (kolofonyum) ve reçine çinleri modellerde hassasiyeti olduğu bilinen hastalarda kullanmayın. Alerjik reaksiyon, dermatit veya diğer doküman oluşturma riski hekimle danışın.
10. Nadir durumlarda aşırı florür verniği tedavisinden sonra ödematöz şişme ve astımlı çocuklarda nefes darlığı bildirilmiştir.
11. Bazı hastalarda uygulamadan sonra mide bulantısı görülebilir.
12. Bulantı devam ederse vernik tabakayı çıkarmak için florür fırçalayın.
13. Şırınga ucu, çapraz kontaminasyonu önlenmesi için sadece tek kullanımlıktır.
14. Kullanma hazır şırıngalar tek kullanımlıktır. Çapraz kontaminasyonu önlemek için Şırınga Cover kullanın. Kullanıldktan sonra şırınga ucu ile birlikte Şırınga Cover'i da çakın ve atın. Şırıngayı Luer Lock Kapak ile birlikte Kapak ve Şırıngayı diğer tıbbi cihazlara uygun, prosedür başlatıcısı olmayan dezenfektan madde ile temizleyin.
15. Çakları, fırçaları, uçları ve boş şırıngaları uygun şekilde atın.
16. Çocukları ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
16. Sadece profesyonel kullanım içindir.

NOT: Güvenlik Bilgi Formu ve ürünlerle ilgili ayrıntılı bilgi için lütfen www.ultradent.com adresini ziyaret edin.

AR

الوصف:

ورنيش فلوريد® Enamelast® هو ورنش مُخلٍ بـكحول إكسيليتول، حمض فلوريد الصوديوم في قالب راتني ويتم تقديمه في معقنة 1,2 مل أو في حزمة نقاط بحجم 0,4 مل.

إرشادات الاستخدام:

ورنيش فلوريد® Enamelast® هو 5% فلوريد الصوديوم في قالب ورنش وتقوم بإنتاج إنسداد ميكانيكي في البنيات العاجية أثناء علاج حفر طوط التجسس للأسنان.

إرشادات الاستخدام:

الوضع واستخدام معقنة

- 1- قم بتفريش الأسنان جيداً، واصلق بكوب مطاقي، أو قم بمسح الأسنان بالمشاش قبل وضعه.
- 2- امان (إع) بإزالة عازل Luer Lock من المعقنة وفق تثبيت طرف الحقن SoftZ® (مانع إعا) بشكل منفصل).
- 3- ملاحظة: ضعوا أيضاً ورنش Enamelast® في ظهر يد الطبيب أيها ففاز أو في طبق مطبق ووضعوا باستخدام فرشاة معارية (بناع شكل منفصل).
- 4- تخفّض قمم التدفق قليلاً وضعه داخل الحفرة.
- 5- تخفّض قمم التدفق إلى درجة فوق سطح المنح قليلاً وضعه داخل الحفرة.
- 6- صغرة على وسادة مطا أو مشاش، تخفّض قمم في سائل شفاف تم لإجراءه.
- 7- قم بمسح المعقنة المراد علاجها بوقت.
- 8- استخدام حفر العلاء، قم بوضع طبقة ناعمة رقيقة أو أكبر عدد ممكن من أسطح الأسنان الجافة.

الوضع باستخدام حزمة الوحدة:

- 1- قم بتفريش الأسنان جيداً، واصلق بكوب مطاقي، أو قم بمسح الأسنان بالمشاش قبل وضعه.
- 2- تخفّض حزمة المعقنة على طريق إزالة الغطاء الخارجي والرقاقة المعدنية.
- 3- قم بترنح الحزمة فوق أسطح الأسنان الرقاقة التي يمكن التخلص منها.
- 4- قم بترنح الحزمة المراد علاجها بوقت.
- 5- استخدام حفر العلاء، قم بوضع طبقة ناعمة رقيقة أو أكبر عدد ممكن من أسطح الأسنان الجافة.
- 6- ملاحظة: يمكن في الفرشاة بأزوية تصل إلى 90 درجة لتسهيل الوصول.

ملاحظة:

يُنصّب Enamelast® عندما يتمزج بالماء أو لللباب، اسمع بتلاصق اللدب، والصفاء، والغالب للأسنان أو بم تدفق ماء بار لطبخ على الأسنان. الحسوب، للتخلص من تشنجيع المرضي على عدم "ققي" أسنانهم بضع دقائق بعد وضعه.

يجب على المرضى تجنب أسطح الأسنان بالفرشاة، أو خيط الأسنان، أو مضغ الأطعمة الصلبة، أو اللزجة، أو النسيطة لمدة 4-6 ساعات بعد العلاج.

Enamelast®

سوف يدا ورنش الفلوريد في التشرع من كل تفريش للأسنان.

Enamelast® 불소 바니시
5% 플루오르화나트륨 불소바니시

설명:
Enamelast® 불소 바니시는 1.2 ml 주사기나 0.4 ml 단위량
플러스리드 맥으로 제공되는 수지 용기 안의 항 침가 자일리톨
염의 5% 플루오르화나트륨 함유입니다.

용도:
Enamelast® 불소 바니시는 치아 과민증 치료에 있어서,
상악 및 미세관의 기계적 교합을 만드는 바니시 용기 안의 5%
플루오르화나트륨 함유입니다.

사용 지침:
1. 주사기 전달, 치아와 러버 컵 폴리시(rubber cup polish)를 아주
깨끗이 솔질하기까지 거즈로 치아를 닦아냅니다.
2. 주사기에서 푸어 로프 컵을 분리하고 SoftSez® (dappen dish) (별도
판매)를 사용하여 부직질합니다.
3. 임상적인 장갑을 쓴 손에나 대폰 디스크(dappen disk)를 아주
Enamelast® 불소 바니시 용기를 할 수 있습니다(별도 판매).
3. 구강 내에서 적당히 작아질 때까지 전에 흐름을 확인하십시오.
4. 사용하기 전에 소독을 한 깨끗한 컵에 거즈를 찢어 제품의 색상과
균일성을 확인하십시오. 파란 빛 가운데 투명한 액체는 버립니다.
5. 치로할 부위를 살짝 건조시키십시오.
6. 그림 그리기는 재료, 가능한 많이 건조된 치아 표면에 얇고
부드러운 층을 합니다.

단위량 전달
1. 주사기 전달, 치아와 러버 컵 폴리시(rubber cup polish)를 아주
깨끗이 솔질하기까지 거즈로 치아를 닦아냅니다.
2. 거즈를 벗기고 용기를 제거하여 플러스리드 맥을 얻습니다.
3. 거즈를 전달, 치아를 아주 깨끗하게 닦아줍니다.
4. 치로할 부위를 살짝 건조시키십시오.
5. 그림 그리기는 재료, 가능한 많이 건조된 치아 표면에
Enamelast®를 얇고 부드럽게 바릅니다.

주:
• 쉬운 사용을 위해, 바니시를 최대 90도가ree까지 굳힐 수 있습니다.

주:
• Enamelast®는 물이나 타액에 접촉되었을 때 경화됩니다. 물이나
입액, 타액으로 치아를 접촉하거나, 치아 위로 차가운 물을 가깝게
접촉하면, 비록 접촉 시간이, 치료 후 환자에게 몇분 동안은 자신의
치아를 매우 건조하게 만들도록 이점입니다.
• 환자를 치료 후 4-6시간 동안은 칫솔질, 칫솔 사용, 딱딱하거나
단단한 음식은 피하십시오. 이를 피하도록 해야 합니다.
• Enamelast® 불소 바니시는 치실질을 할 때마다 벗겨지기
시작합니다.

주의사항과 경고:
1. 사용하기 전에 모든 치아를 충분히 읽고 이해하도록
하십시오.

Enamelast®氟化物涂膜

5%氟化物涂膜

ZH

概述:

Enamelast®氟化物涂膜是一种受欢迎的,具有木糖醇甜味的1.2毫升注射器装或者0.4毫升单位剂量软胶囊的5%氟化剂。1.2毫升注射器装或者0.4毫升单位剂量剂量包裹的5%氟化剂。

适应症

Enamelast®氟化物涂膜一种是5%的氟化钠涂膜产品,牙本质过敏症治疗中,其可以为牙本质小管生产一种机械阻塞。

使用说明

注射器使用

- 1.置入前,应彻底刷牙,橡皮杯轮抛光或纱布拭牙。
- 2.移除涂剂器的Luer锁紧,并连接安SoftEZ™输送头(单独销售)。
- 3.将Enamelast®注射器置于患者下非牙表面或者达彭面(dappen dish)里,用标准刷(单独销售)沾取使用。
- 4.入口前检查确认流量。
- 5.挤出一小部分样品到混合板或者纱布上,检查产品颜色和浓度。用后的任何清洁渣滓都要丢弃。
- 5.轻度干燥牙表面。
- 6.用绘画运动,在干燥的牙表面尽可能大面积的轻轻涂抹本产品。

单位剂量产品的使用

- 1.置入前,应彻底刷牙,橡皮杯轮抛光或纱布拭牙。
- 2.通过刷牙刷净和去除唾液盖打泡包裹。
- 3.使用一次性剂量,轻轻搅拌均匀涂抹。
- 4.轻度干燥牙表面。
- 5.用绘画运动,在干燥的牙表面尽可能大面积的轻轻涂抹Enamelast®(本产品)。

注意:

- 为方便操作,刷子可以90度弯曲。

注意:

- Enamelast遇水或者唾液开始凝固。允许呛咳,咽喉和唾液接洽牙齿表面时,要立即吐出并漱口。出于美观的考虑,鼓励患者几分钟内不要“舔”他们的牙齿。
- 治疗4-6小时内,患者应避免刷牙,使用牙线和咀嚼硬、粘和热性食物。

Enamelast®

每次刷牙氟化物涂膜都会涂一层。

警告

- 1.使用前请仔细阅读理解全部说明。
- 2.注射器装氟化物涂膜每位患者的用量不超过一半。
- 3.妥善保管。
- 4.避免误吞入口,如有阻力,更快速输送,重新检查后再次使用。只能使用推荐的输送头。
- 5.只有在使用时才能打开注射器的盖帽或者单位剂量包裹包的铝箔盖。
- 6.患者、临床医生和助理使用本产品时必须佩戴防护眼镜。

สารเคลือบฟลูออไรด์ **Enamelast®**
สารเคลือบฟันที่เติมฟลูออไรด์ 5%

รายละเอียด:
สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® เป็นเม็ดเติมฟลูออไรด์ 5% ที่เพิ่มรสชาติและทำให้
การรับประทานง่ายขึ้น
ในวัยรับประทานที่สูงสุดของหลอดยามีขนาด 1.2 มม. หรือหน่วยปริมาณ 0.4 มม. เป็น
ระดับมาตรฐาน

ข้อบ่งชี้:
สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® เป็นสารเติมฟลูออไรด์ 5% ในตัวมันมีรสชาติ
ดีซึ่งจะทำให้การรับประทานที่สะดวกของหลอดยามีขึ้นในการรักษาการรวมกันวัสดุกับฟัน

วิธีการใช้:
การนำเข้าสู่ช่องของหลอด
1. แปรหลอด ใช้ปลายข้องัด หรือใช้ฟันบนอย่างทั่วๆด้วยฝ่ามือข้อก่อนการใส่
2. ถอดฝา Luer Lock ออกจากหลอดแล้วเปิดปลายข้างสาร SoftSeal® (ชายแยก
ตัวจาก) ให้พบ
3. ตรวจการที่หลอดที่จะใช้กับปากเบาๆ
4. ตรวจอาจใช้ความจำเป็นของการที่หลอดผลิตกับทุกที่ที่จะต้องใช้โดยการ
นำเข้ามาเลือกก่อนการผสมหรือการที่ของเหลวใส่จาก ที่ของเหลว
5. ทำขึ้นบริเวณที่รักษาเพื่อเลือก
6. ทำขึ้นปริมาณจนพบผิวฟันที่เห็นในปากที่สุดที่จะเป็นไปได้อีกใช้การเคลือบผิว
เหนือการกระทำ

การนำยัดด้วยตัวอย่างสาร
1. แปรหลอด ใช้ปลายข้องัด หรือใช้ฟันบนอย่างทั่วๆด้วยฝ่ามือข้อก่อนการใส่
2. เปิดหลอดด้วยปลายข้องัดจากหลอดจากด้านข้างของ แล้วเปิดฝาท้ายของหลอด
3. ใช้แปรงสำหรับใช้กับปากทำความสะอาดปาก
4. ทำที่บริเวณที่รักษาเพื่อเลือก
5. ทำขึ้นปริมาณจนพบผิวฟันที่เห็นในปากที่สุดที่จะเป็นไปได้อีกใช้การเคลือบผิว
เหนือการกระทำ

หมายเหตุ:
• คุณอาจวัดปริมาตรให้เป็นป็นปากที่สุด 90 องศาเพื่อทำให้ข้องัดฟันได้ง่ายขึ้น

หมายเหตุ:
• Enamelast® จะเพิ่มตัวเนื้อสัมผัสกับหรือรับน้ำย่อย ปล่อยให้เป็น สัมผัสกับ
สัมผัสกับฟัน หรือข้องัด จัดให้เป็นเหนือฟัน ด้วยหลอดหรือความสะอาดของ การและ
การทำให้ดูเป็น "ใส" ฟันเป็นกลางของขนาดที่เล็กที่สุด
ผู้ขายหรือผลิตภัณฑ์การแปรรูป การป้องกัน และการเตรียมอาหารที่เพิ่ม เหนียว และ
เป็นเวลา 4-6 ชั่วโมงสำหรับการรักษา
Enamelast®
สารเคลือบฟลูออไรด์ระดับสูงสุดของหลอดยามีการแปรรูปในแต่ละครั้ง

		
EN- Flammbare DE- Entzündbar FR- Inflammable NL- Brandbaar IT- infiammabile ES- Inflamable PT- inflamável SV- Brandfarlig DA- Brandbar FI- Syttvärdig SE- Lätt antändelig EL- Επικίνδυνο RU- Легковоспламеняющиеся PL- Produkt łatwopalny TR- Yanıcıdır AR- قابل الاشتعال KO- 인화성 ZH- 易燃 TH- ติดไฟได้	EN- See Instructions DE- Siehe Anleitung FR- CI- instructions NL- Zie gebruiksaanwijzing IT- Vedere le istruzioni ES- Vea las Instrucciones PT- Veja as instruções SV- Se anvisningar DA- Se brugsanvisningen FI- Lue käyttöohjeet SE- Se instruksjoner EL- Δείτε τις οδηγίες RU- См. инструкции PL- Patrz: instrukcje TR- Talimatları bakın AR- انظر التعليمات KO- 설명서 참고 ZH- 参阅说明 TH- ดูบทเรียนการใช้	EN- Recycle DE- Recylen FR- Recycler NL- Recyclen IT- Riciclare ES- Reciclar PT- Reciclar SV- Recykla DA- Genbruge FI- Kierrättä SE- Återvinna EL- Ανακυκλώστε RU- Утилизировать PL- Oddać do recyklingu TR- Geri dönüştürün AR- إعادة التدوير KO- 재활용 ZH- 回收 TH- รีไซเคิล
		
EN- Do not re-use to avoid cross contamination DE- Um Kreuzkontamination zu vermeiden, nicht erneut benutzen FR- Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée NL- Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te voorkomen IT- Non riutilizzare per evitare la contaminazione crociata ES- No reutilice para evitar la contaminación cruzada PT- Não reutilize para evitar a contaminação cruzada. SV- För undvikande av korskontamination, återanvänd inte FI- Älä käyttää gebruksesineä toista kerran krysokontaminaation EL- Απαγορεύεται η επαναχρησιμοποίηση για να αποφευχθεί η διασταυρούμενη μόλυνση RU- Не использовать повторно во избежание перекрестного заражения PL- Nie używać ponownie, aby uniknąć przeniesienia zakażenia TR- Capraz kontaminasyonu önlemek için tekrar kullanılmayın AR- لا تعيد استعمال المنتج لتجنب التلوث المتبادل KO- 고자 오염을 방지 위해 재사용하지 말 것 ZH- 切勿再使用，以免交叉感染 TH- ห้ามนำกลับมาใช้ใหม่เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนข้าม	EN- Acute Toxicity DE- Akute Toxizität FR- Toxicité aiguë NL- Acute toxiciteit IT- Tossicità acuta ES- Toxicidad aguda PT- Toxicidade aguda SV- Akut toxicitet DA- Akut toksitet FI- Välitön myrkyllisyys SE- Akut toxicitet EL- Οξεία τοξικότητα RU- Острая токсичность PL- Toksyczność ostra TR- Akut Toksikite AR- الخطر حاد KO- 급성 독성 ZH- 急性毒性 TH- ความเป็นพิษเฉียบพลัน	29°C 85°F 18°C 65°F

الاضطرابات والتحديات:

- 1- ارتفاع نسبة وفياتهم جميع الفتيات قبل الاستعداد.
- 2- قد تستغرق 2-3 سنوات ونصف وتزنيش الفايرويد الموجود في المخقة 1.2 مل لكل مصفى في كل مرة
- 3- قد تستغرق 2-3 دورة جرارة (جرعة)
- 4- قد يفقدون من تدفق الميرون في بعضه داخل الفم إذا قايلت مقاومة، قم باستبدال الفايرو، وإعادة الاختبار. اختبر الأخطاء الموصى بها فقط
- 5- قد تواجه مشكلة مع الحقة أو غشاء الألياف المعدنية من جرعة الحقة الودى حتى الاستعداد
- 6- يجب أن يرتدي المريض، والطبيب، ومساعدته ملابس اللينين عند استخدام الحاق المنيح
- 7- قد تستعدموة المرضي الذين يعانون من التهاب التجرى أو التهاب المعدة، أو التهاب
- 8- قد تستعدموة 2-3 جلسات علاجات الحقة الأوي في قسم الموى، أو
- 9- زياد المرضي بالامتناع عن استخدام مكملات الحاقوية في مدة 4 (اربعة) أيام بعد العلاج
- 10- قد تستعدموة علاج المرضي الذين يعانون من مضاعفة معوية المكملات بما في ذلك الصدور والقيء والاسهول. إذا حدث رد فعل تحسسي، أو التهاب في الجلد، أو فطري، استمر طبيب
- 11- إذا كانت قد تم بالفعل عن طريق رومي بعد علاج كبير بوزنالي الحقة، قم
- 12- إذا كان قد تم بالفعل عن طريق رومي بعد علاج كبير بوزنالي الحقة، قم
- 13- قد يعاني بعض المرضي من الغثاس بعد وضعه. إذا استمر الغثاس، قم
- 14- بالتفكير جيداً إذا كان الغثاس قد وقع فقط لتجنب التلوث المتبادل.
- 15- قد تستعدموة 2-3 جلسات الحقة مرة واحدة فقط لتجنب التلوث المتبادل.
- 16- يمكن استخدام الحقة العامة مسبقاً مرة واحدة فقط لتجنب الحقة المتعدية
- 17- تجنب استخدام المتبادل، بعد الاستعداد إلى التخلص من الحقة المعطية وطول الحقة
- 18- أعدت الحقة معطية فقط Luer Lock مع تعقيم الحقة وحلول
- 19- تعقيم بعض الحاق، وليس ذلك تأثير كبير الرئوي.
- 20- خلص من الحاق، والفريش، وأطراف، والمكبش بطريقة مناسبة.
- 21- احفظها بعيداً عن متناول الأطفال
- 22- لا تستخدم الحقة فقط
- 23- لاحظ:
- 24- للحصول على نسخة بيانات نسخة المواد ومعلومات إضافية عن
- 25- الحقة، متاحتاً، أريد رافعة فاعلة الإنترنت www.ustradent.com

3. 발판 이상 사용하지 합니다.
3. 질소에서 보관하지 합니다.
4. 구덩이 내에서 작업을 시작하기 전에 시린지 흐름을 확인합니다. 지역별이 다르므로 시린지 용을 교체하고 이를 사용하지 합니다. 권장하는 시린지를 사용합니다.
5. 작업용 준비가 될 때까지 기다립니다, 단위 사용량의 시린지가 호일 포장에서 캡을 제거하기 합니다.
6. 물, 기름, 보조제는 이 제품을 사용할 때 보전권을 적용해 사용하지 않습니다.
7. 계약상 서명이나 구내명이 있는 한자에게는 사용하지 합니다.
8. 같은 날에 다른 열대성 작물 치료제에 같이 사용하지 않습니다. 특히 농도 4% 또는 6%의 구덩이 보조제를 사용하지 말 것을 한자에게 알려 주십시오.
9. 수지(로일) 또는 로일 등의 성분은 민감한 것으로 알려진 한자에게는 사용하지 합니다. 알레르기 반응, 피부염, 발진 등의 알레르기 반응, 약사와 의사에게 보고하십시오.
10. 로일 경유, 광범위한 불꽃, 시린지 흐름 부족이 보인다면, 즉시 이 지역에서 작업하는 것을 중지하십시오.
11. 한자에 사용될 수 있는 모든 메카니즘을 검증 수 있습니다. 메스개유이 지속되면, 시설을 점검하여 바니스 막을 제거하십시오.
12. 교차 오염을 피하기 위해, 주사가 팀은 일회용으로만 사용하지 합니다.
13. 사전준비된 주사기는 반색 사용이 가능합니다. 교차 오염을 피하기 위해 주사기를 바니스 사용하지 않습니다. 사용 후, 시린지 커버는 바니스 및 화개 메카니즘을 사용하지 합니다. 주사기를 루어(Luer) 로크 플러그를 주사기 커버에 부착하여(단백질이 응고되지 않음)에 적합한 소재로 주사기를 수축하십시오.
14. 용기, 버킷, 시린지, 비누 용기, 주사기는 잘 비워두십시오.
15. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
16. 전문기관에서 사용 수 있습니다.

주: SDS와 이 제품의 사용에 대한 추가 정보는 www.ultradent.com을 참조하십시오.

2. 不得在口腔内吮吸或者类似使用。	2. Do not suck or use in a similar way in the mouth.
3. 不得与食物或其他外用药物同时使用，嘱咐病人用药4(四)天内不得要补充口服液体。	3. Do not use with food or other external drugs at the same time. Advise the patient not to take oral fluids for 4 (four) days after using.
9. 已知对过敏性体质患者，包括对豚鼠 (kolphonium) 和/或松香过敏，严禁使用本产品。如发生过敏反应，发现皮疹或皮疹，请咨询医师。	9. For patients known to be allergic, including to guinea pig (kolphonium) and/or rosin, the use of this product is strictly prohibited. If an allergic reaction occurs, such as skin rash or skin rash, please consult a doctor.
10. 在极少数情况下，可能出现过敏反应并出现水肿，也有哮喘/儿童哮喘发作的危险。	10. In a few cases, allergic reactions may occur and edema may occur, and there is also a risk of asthma/asthma attack in children.
11. 有的患者治疗后会感到窒息，如果持续窒息，应彻底清除除喉膜。	11. Some patients may feel suffocated after treatment. If the suffocation persists, the pharyngeal membrane should be completely removed.
12. 为避免交叉污染，注射输送头可能配备注射器使用。	12. To avoid cross-contamination, the injection delivery head may be used with a syringe.
13. 本产品为一次性使用，使用后，请丢弃到指定的医疗废弃物收集及交换箱。使用后，移除并弃用注射防护套和注射器。请重新消毒注射器的Luer锁扣并弃用注射防护套和注射器。医用药用新蛋白固定化处理。	13. This product is for single use. After use, please discard it in the designated medical waste collection and exchange box. After use, remove and discard the injection protection sleeve and syringe. Please re-disinfect the Luer lock of the syringe and discard the injection protection sleeve and syringe. The medical use of the new egg white fixation treatment.
14. 正确处理用过的容器、刷子、输送头和针筒。	14. Properly dispose of used containers, brushes, delivery heads and syringes.
15. 避免儿童接触。	15. Avoid children's contact.
16. 仅供专业人士操作。	16. For professional use only.
注意：使用本产品时的SDS和其他信息，请登录www.ohsaeq.com查询。	Attention: For SDS and other information when using this product, please log on to www.ohsaeq.com for query.

1. ส่วนหัวและหางของฟันยื่นออกมาต่างข้าง อย่างรุนแรงจนเกือบลิ้น
2. อาจมีอาการแสดงที่พบบ่อยอื่นในทางร่างกายซึ่งต้องสงสัยว่าผิดปกติ 1.2 ปีหลังคลอดด้วย
3. จัดฟันกับฟันปลอมทุกซี่
4. ตรวจร่างกายพบความผิดปกติภายในปาก ทางทวารหนักหรือลำไส้ใหญ่ ไม่เปลี่ยนแปลงแล้วตรวจพบไม่เปลี่ยนแปลงเป็นปกติ
5. อาจกล่าวได้ว่าปัจจัยทางสรีรวิทยาหรือพันธุศาสตร์เพียงอย่างเดียวอาจกล่าวถึงสาเหตุจนกว่าจะพร้อมใช้
6. ผู้ป่วย แพทย์ผู้รักษา และผู้ช่วยจะตั้งความจำเป็นของทันตกรรมเพื่อผลิตทันตกรรม
7. อาจใช้ทันตกรรมเพื่อการรักษาทางศัลยกรรม (ulcerative gingivitis) หรือการรักษากล้ามเนื้อเยื่อในปาก (stomatitis)
8. การให้ยารักษาการอักเสบทางทันตกรรมในวัยเด็กกับวัยรุ่น ไม่ควรใช้กับ และส่งผลกระทบต่อเด็กเสริมฟันปลอมใส่ฟันปากเป็นปกติ 4 (สี่) ปี การสังเคราะห์
9. อาจใช้ทันตกรรมเพื่อการรักษาที่สนับสนุนแบบ รวบรวมจากภายนอก (ไกลโอพีเดีย) และหรือ ใช้ยา ทาตามีความจำเป็น ด้วยผลิตภัณฑ์ หรือผลิตภัณฑ์ ใช้รักษาแพทย์
10. มีการรายงานการเกิดขึ้นของอาการอักเสบรุนแรงเนื่องจากอาจเกิดแผลในโพรงหลังการรักษารายงานอาการที่พบบ่อยที่สุดของอาการของหลอดเลือดในวัยเด็ก และมีการรายงานอาการทางทันตกรรมที่เด่นชัดในเด็กที่ใส่กระดูก
11. ผู้ป่วยอาจมีอาการชักเกิดขึ้นได้หลังการใส่ทันตกรรม หากพบอาการคลื่นไส้อาเจียน ให้ผู้ป่วยได้รับยาเพื่อป้องกันอาการคลื่นไส้อาเจียน
12. อาการของกระดูกและฟันที่ผิดปกติซึ่งเกี่ยวข้องกับพัฒนาการของกระดูกเป็นเนื้อเยื่อ
13. อาการของกระดูกและฟันที่ผิดปกติสามารถใช้ในการชี้ให้เห็นว่าพัฒนาการของกระดูกเป็นเนื้อเยื่อ หลอดโลหิตไหลเวียนไม่เหมาะสมและเพิ่มความเสี่ยงต่อการพัฒนาของกระดูกผิดปกติ (โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกระดูกของกระดูกสันหลัง) และอาจเกิดอาการของกระดูกผิดปกติที่รุนแรงกว่า และมีการรายงานอาการทางทันตกรรมที่เด่นชัดในเด็กที่ใส่กระดูก
14. ฟันปลายและคลองง่าฟันที่ใสแล้วอาจหลุดออกตามเหตุ
15. เก็บรักษาทางทันตกรรม
16. สำหรับกรณีศึกษาการสูญเสียอาจใช้ทันตกรรม

หมายเหตุ: อาการ SIDS และอาจเป็นผลมาจากทันตกรรมที่ผิดปกติทันตกรรมที่รุนแรงที่

www.ultradent.com

For product SDS please see our website: www.ultradent.com
1-800-552-5512; 801-572-4200

For immediate reorder and/or complete descriptions of all Ultradent's product line, refer to Ultradent's catalog or call toll free 1-800-552-5512. Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultradent.com

Enamel+ Fluoride Varnish
5% Sodium Fluoride Varnish

Manufactured by:

ULTRADENT
Ultradent Products, Inc.
5505 West Ultradent Drive (10200 South)
South Jordan, Utah 84095 USA
Made in USA

ULTRADENT
Ultradent Products GmbH
Am Westhofen 30
51149 Cologne Germany

ULTRADENT
ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

Copyright © 2017 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved. 10403382 051817